

22 bis + vol 1463  
Juratorum ceste

Número de Caja: **7025**

Fecha: 1463

Fecha de Inicio: 1463

Fecha de Finalización: 1463

Signatura: 0022 bis

Sección: PROCESOS

Tipo Documental: Proceso

Contenido: de los jurados, concejo y universidad de la ciudad de Zaragoza, contra el abad, prior y frailes del monasterio de Santa Fe, y alcaides, oficiales y hombres de los lugares de Cuarte y Cadrete, porque contra el Privilegio de los Veinte, ciertos moros de aquellos lugares, vasallos del convento de Santa Fe, habían ocupado alguna posesión de la ciudad de Zaragoza.

Observaciones: Serie facticia, caja 71-2.



ESCALA GRÁFICA

Altura=



Juratoriū ceste  
festo contra los de Somita  
fe. Cuarte se Cuadret  
~~...~~  
~~...~~

~~...~~  
~~...~~  
Caja 71-2  
7823

en virtud del privilegio de lab. re

N.º 69  
Leg.º 5  
L.º 5  
sobre rentas de  
compraventa por lab. re  
para fe

Proceso contra los de Sta. fee Cuarte  
y cadrete sobre valus compradas  
o por los de Sta. fee  
Año 1463



Sus teris deupatis



1  
En el nombre de Dios amos que año  
de la Natividad de nro Señor mil quatro  
cientos e cinquenta tres dias que se contaron ultimo de  
mes de agosto dentro en las cosas comunes vulgar  
ment llamadas Las casas del pueble de la  
Cuidad de Caragoca ante la presen  
cia de los muy honorables don luis de comalleno  
don jayme sanchez de calar don dionysio sanasian  
prebados de la dicha Cuidad con pecaio e fue pporol  
ment constituydo a rrecomendacion de los prebados  
de los prebados concello et universidad de la dicha  
Cuidad de Caragoca el qual en el dicho nombre  
procuratorio et de mandamiento de los dichos  
prebados a el feyto dia muy apellido en paper scripto  
contra el obispo peyor e feydo <sup>conueniente</sup> del monesterio  
de santa fe e al condes alampnes oficiales et hombres  
de los lugares de quaver e Cadret el qual  
apellido es del Tenor siguiente















en quindze  
basallos y farras fe por q los pbrs dno con sus vezi  
nos dela dya mdrar zerruoro ala dya mdrar calos  
pempores del mades d'aglla por jmar les el tuerno fu  
era e jupura q por los dnos abbar eromen d'parrna fe.  
basallos roglla se farras ala dya mdrar calos pmp  
legos veznos e d'ndos de aglla ray menagado ed  
jsem menaza d'zient q ellos veran qny q'parrna  
pnyar a lamar y nrlamar las dnas bales q d'ere  
zades roglla q agny qnyere q se pnyere ellos  
lo avrdara q lo mdrara fueran tuerno ep'parrna ala  
dya mdrar q a los pmp legos roglla e fenzalada  
ment al pmp legos se los d'nt calos beznos er  
d'ndos roglla faziendo q fazi no se faziendo q  
agpo f'ito e es verdar.

no dize q'parrna ala dya p'ndos q los dnos abbar  
e omnes se parrna fe por fazi mayor jtuerno  
fueran jupura ala dya mdrar calos pmp legos.  
roglla q' f'itudulo parrna q mala apellidaro delant  
del p'parrna d'ndos se faziendo q'parrna d'ndos dela  
dya con las dnas bales e d'ndos q'parrna e por rbar  
obrupar las veznos eromen dela dya mdrar  
f'raudulenter e covitosa ray f'eso p'ndos  
q' p'ndos en nera f'erra en la dya mdrar lo qual  
redonda en gram d'ndos d'ndos eromen d'ndos  
dela dya mdrar e los veznos d'aglla e los ve  
znos e d'ndos de aglla / las pbrs dnas r'pas  
p'ndos ray er q' verdaderas p'ndos eromen e  
enra manifestas e aglla se verdaderas los dnos  
abbar e omnes de parrna fe. los basallos roglla  
lo ray q' f'essio e f'ende ray f'arrado e p'parrna  
y mdras f'ezignas q'ndos e agpo fue e es p'ndos

no como las pbrs dnas r'pas ray mdras e de  
mal exemplo e f'erras remensas e p'ndos remensas  
los pmp legos / d'ndos e p'ndos dela dya mdrar  
er en p'ndos remensa el dno pmp lego llamado se los d'nt  
er por aglla er las r'pas r'parrna de aglla colos q'  
d'ndos e p'ndos e manifestas fueran jupura fueran  
p'ndos se los pmp legos del dno p'ndos er jupura  
veznos eromen r'pas pbrs dnas e p'ndos p'ndos d'ndos  
campo ep'ndos dela dya mdrar e los pmp legos e  
veznos de aglla er f'enzaladas el dno pmp lego de  
los d'nt q' p'ndos q' por veznos se p'ndos  
en lo pbrs dno se p'ndos no omple p'ndos q' la dya mdrar  
er d'nda dya p'ndos se veznos e aglla el abbar  
eromen d' parrna fe. e los d'ndos remensas ala  
dya mdrar d'ndos e omnes aglla por r'ndos el  
dno p'ndos las dnas bozes de apellidaro q'ndos  
e aglla jupura q' se f'azi las pbrs dnas r'pas p'ndos  
veznos eromen d'ndos mdrar el dno p'ndos se f'ezignas  
d'ndos veznos de p'ndos jupura e r'pas eromen r'pas  
pbrs dnas e los p'ndos e q'ndos q'ndos la fueran  
p'ndos eromen f'erra ala dya mdrar calos veznos er dya  
veznos de aglla e d'ndos los pmp legos e d'ndos  
roglla e f'enzaladas el pmp legos se los d'nt se f'enzalada  
r'ndos remensa los d'nt abbar eromen de parrna fe. eromen  
los veznos er d'ndos e d'ndos. q'ndos e p'ndos  
el dno p'ndos e d'ndos e d'ndos se los p'ndos  
dno pmp lego llamado se los d'nt p'ndos aglla  
er e f'enzaladas p'ndos se f'erra eromen d'ndos  
p'ndos se los d'nt eromen los d'nt dela dya mdrar  
p'ndos q' q' d'ndos p'ndos se f'enzalada se f'enzalada el dno  
p'ndos remensa los pbrs dnos se f'enzalada er  
se f'enzalada d'ndos e los d'nt abbar eromen la  
dya se r'pas eromen calos d'ndos e d'ndos e los  
d'nt se f'enzalada se f'enzalada de los d'nt  
d'nt se f'enzalada se f'enzalada e ray er r'ndos er



fuera y Caragora es pro buno egrem sus pomas  
 en pender agllos castlas ex rend los ex gomas la tra  
 te semno enno emano la tra nuda pla emegrove  
 feym Indepa sela fuera juyua emeno pomas  
 esbo sus jayme el fuero tonos poma sus fey  
 ra plemayo parffano emnyda sela juyua daimos  
 missies aellos pr espal rizo feyas ke pa remdes  
 pa no res menos demada el sus pomas estey end  
 tado ey ex poma las poma sus ras ofto segun q pr  
 vigor y pimplegros q pomas sela tra nuda qos  
 ordmanos eg pomas de aglla enano se deue ey  
 ralo ex pomas feyas se es air pomas de enano  
 est ey ralo mand q la tra nuda fuy illesa q mmo  
 de sus pimplegros q aya rempre la q pomas de sus  
 remdes balde eneras q el sus jayme el fuero p  
 otros poma sus pa feya la tra parffano affie pma  
 q Indepa aboptas remos pomas q rudas cradas no  
 pas pomas sus pomas se asuffina pomas

La nuda de Caragora es sus remdes como los  
 quilo con pomas las balde q rudas se sup remffont  
 q fueray sus remdes el lugar de fuero sus remdes sela  
 villa de belgic ruda poma del poma de Camyera  
 ay sup sus remdes sela villa x aglla sus remdes el  
 lugar de orca de bardulla sus remdes el lugar  
 q pomas sus remdes el lugar de pomas sus remdes  
 sela villa de galgo agna el no debre

Las ballas se devedades selis quilo de sup se fara memno  
 qy segun se poma las quilo con pomas como los sus  
 remdes q Caragora q sup q pomas

Se una bal llamada la bal sela ruanella con rotas sus  
 remdes q res remno sela tra nuda q affe ruda  
 tra ruanella con mot de dos ptes con sus sus

Item un campo alio ramadas dmo sela tra nuda q affe  
 campo q fue q mje sup con rancia poma q passa por medio  
 con rancia poma

Se otro campo en la bal sela rancia dmo sela tra nuda q affe  
 con rancia poma con campo q fue q mje sup con mot de dos ptes  
 el qual tiene tanto gazon

Se otro campo en la bal q poma q affe con campo q poma  
 con sendero q va al mot

Se dos pomas q ruda esbo luras pomas en las dmas sela tra  
 nuda en la poma llamada las ruanayellas con rotas las  
 rudas alio sus rudas ex rudas pomas q affe con campo q  
 fue q quilo sela nuda

Se otro campo sup lent mot llamado las pomas dmo sela tra  
 nuda q affe con mot de dos ptes

Se otro campo llamado la plana q dmo dmo sela tra nuda  
 con las ruanayellas q affe con mot de dos ptes

Se un campo en la bal q burjana dmo sela tra nuda  
 q affe con mot del rey q dos ptes

Se un ronal una lura ruda ruda q un campo sup en las  
 ruanayellas dmo sela tra nuda q affe con mot con  
 otros campos sela tra nuda con mot con mot con mot

Se otro campo alio mesmo q affe con mot del poma rex  
 Se otro campo alio mesmo sup con remno sela tra nuda  
 q affe con mot del poma rex q con dos balde

Se otro campo sup con dmo sela tra nuda en la poma  
 llamada el baranguo del tinguo q affe con mot sus baranguo  
 con mot de dos ptes

Se dos balde sup la una en la q rudas poma las rudas sela  
 ruanayellas sela tra bal affe con mot con campo q poma  
 poma q quilo sela nuda

Se un ronal sup en las ruanayellas dmo sela tra nuda  
 q affe con mot con otros campos sela tra nuda  
 Se otro campo sup con sus remno q affe con campos q poma  
 q el del bayo con mot  
 Se otro campo alio mesmo affe con campo q poma q poma  
 con mot  
 Se un campo sup en la bal q poma felix dmo sela tra nuda  
 q affe con rancia poma con campos alio pomas q poma



mudo sagrada con pmo en rigo de p e q  
 qd dny rigo sup ala gnda lamata de arno dno de la dca mntan  
 qd affe d amos ramos ent mon em rancera y lora  
 no onos ramos en la val q par felix dno de la dca mntan con  
 d ramos q auto sagrada con onos ramos de la dca mntan con  
 mon onos ramos en la val q par felix dno de la dca mntan qd affe  
 onos ramos de la dca mntan con mon  
 qd onos ramos sup en las dnas de la dca mntan qd affe con  
 ramos de las dnamayellas con qd de se llama val de  
 fuent con val de verna con onos ramos ramos de la dca  
 mntan con mon  
 qd la val de managua ramos sup beinens qd affe con  
 con ramos de la dca mntan con pmo con las  
 ramos de las ramos con mon  
 qd onos ramos sup de las dca mntan con ramos de  
 con ramos con ramos de la dca mntan qd affe con mon  
 con mon  
 qd onos ramos sup en val de guerra dno de la dca mntan qd  
 affe con ramos de las ramos qd beinens de banango de la  
 dnamayella y de las ramos  
 qd onos ramos sup con ramos dno qd affe con las ramos  
 de la dca mntan  
 qd de la onos ramos de la guerra en la gnda lamata de la  
 de parrera de las ramos qd affe de las ramos de ramos ramos  
 qd de dca mntan ramos de las ramos de la dca mntan  
 con ramos de las ramos con ramos con ramos qd ramos  
 con ramos de las ramos con ramos de las ramos de las  
 dnamayellas de la dca mntan qd ramos de las ramos qd ramos  
 no de la dca mntan de ramos de las ramos de las ramos  
 de la dca mntan de ramos de las ramos de las ramos

Et dato et officado el dno apellido el dno ayarim  
 rebecca procurador dno que suplicano e  
 requieno e suplico e requieno a los  
 dnos Señores Jurados que fiziesen  
 e comprehesen lo contenido en el dno  
 apellido como fuese presto ministras  
 les testmonios e probaciones sobre  
 las cosas contenidas en aquel

Los dnos Señores Jurados  
 dixeron que visto el dno apellido de las  
 cosas contenidas en aquel <sup>Chamado su informante</sup> <sup>eran pella</sup>  
 des faz los que demesen con esto  
 Los dnos Jurados otorgaron pora  
 el dno abate prior e convento  
 del monasterio de sanast e pora  
 los alaynes Jurados veznos e  
 habitadores de los Lugares e quart  
 et Cadres vasallos del dno mo  
 e otros veznos e Jurados



die de ma agup...  
 dos qd con ramos de la dca mntan de la dca mntan de la dca mntan  
 ramos de la dca mntan de la dca mntan de la dca mntan  
 ramos de la dca mntan de la dca mntan de la dca mntan



de los dnos Lugares sus leyes y  
costumbres Las quales sy  
no se signent

A los Reuerent abar se for venerables <sup>religiosos</sup> prior e conuento  
del monyero de sanja se / Los jnados de la Cuidad  
de Caragoa Salud se parellada boluntar dros  
plazeres e honor / E alos alampnes jnados e otros offi  
ciales de los Lugares de quora e Cadzer dezmos  
ehitadores de los dros Lugares de quora e de cadzer  
vasallos de los dros abar se conuento del dno mon  
y otros dezmos ehitadores de los dros Lugares de quora  
Las presents pemedria e son presentadas Salud  
e alos <sup>buo amiz</sup> Sepades que en presencia nra es conpeado  
el jgnador de la dno Cuidad dgas con lozes  
de apellido dgiendo any any fuerza fuerza er  
aqueellas conynnando dno e ppus que el sor  
e y <sup>de dno</sup> de buena memoria a rrogo pny  
legio ala dno Cuidad er pobladores de aquello  
que no se le pasen forcar a alguna ny por <sup>alguna</sup> muer  
p pona / E si alguno les fana fuerza fuerca o  
jma exponas e embrenes que los jnados e la dno  
Cuidad faziend jmar el pnylegio de los dros  
fuesen / In fine por si mesmos se prendesen  
jstria de aquellos qny les fana la dno fuerca  
tuerca o jstria / E alos dros malfeytores  
derocasen Casos er todo lo que en la dno Cuidad  
reudra er fuerca de la dno Cuidad / E la dno  
operacio e repuegia conynnase de aquya en adelante















er emparajo y constozt algunos enaquella  
y alguna dellas noles fogades mandos  
e faziendo tirar qualesquiera ~~de~~  
~~fierras~~ er emparajos <sup>por los señores</sup> fechos en las dhas  
vales y heredades. Lo qual ya sea  
foredes jurisdiccion e rrazo e guardados los pry  
legios e libertades de aquesta Ciudad  
vos hancemos e agradecer. Enora  
mand e fadiga via lo que no rehemos  
vos e nificamos e no pudremos falle  
cer alo tuzo er de ofension de mos pry  
legios bezmos e hñadores de lo dho e mdr  
hanciamos a pagar er enommar e pce  
yremos er enamosemos donno de  
prios dnos abar e omento de dno  
monexeno de santa fe e bezmos fe  
e hñadores de los dnos lugares de  
quarr e de cadzer. vasallos del dno  
moj<sup>no</sup> er otros bezmos e hñadores  
de los dnos lugares er <sup>bienes</sup> vnos er  
de qualquiera de vos de quere que  
sean no bado e fms o remigracion

12  
de todo lo pdrer dho fms e segun los privilegios  
franquezas e libertades de lo dho e mdr  
lo requiere e señala dantes el dno privilegio llamado  
de los vnr lo requiere e segun que en  
tales e semblantes actos la dha Ciudad  
e pñados de aquella lo pueden denen e  
han costumbrado fazer. Siguen se Los  
Termynos vales y heredades de sus mencionadas  
e de sus confuonaciones e unytraciones de aquellas







Carta publica









Los Reverent Abat & venera-  
bles Religiosos prior & conuen-  
to del monestrio de Santa fe  
Los Jurados de la Ciudad de Ca-  
ragoca: Salut & aparellada vo  
Lmptat a vros plazer & honor  
& a los alomnes Jurados vezmos  
& habitadores de los Lugares de Gua-  
rt & Cadret vasallos de los ditos  
Abat & conuento del dito mones-  
terio & otros vezmos & habitadores  
de los ditos Lugares aqui los pre-  
sentes per uendran so serom pre-  
sentadas buen amor Sepades q  
en presencia ma es compareci-  
do el procurador de la dita Ciu-  
dad con bozes de apellido dizien-  
do auy auy fuerca fuerca et ag  
Uas continuomdo dixo & propuso  
que el Senyor Rey Mdefonso de  
buena memoria atorgo priuile-  
gio a la dita Ciudad & pobladores

16  
de aquella que nosse lexassen forcar  
& alguna m por alguna persona  
E si alguno les forria fuerca tuer-  
to so injuria en psonas o en bienes que  
Los Jurados de la dita Ciudad faziendo  
Jurar el priuilegio de los dnt por si  
mismos se prendiessen Justicia de ag  
Uos qui les forrian la dita fuerca tu-  
erto so injuria & a los ditos malfextores  
derrocassen Casas & todo lo que en la dita  
Ciudad tendrian & fuera de la dita Ciu-  
dad & la dita execucion & repitegra  
continuasen daqy entanto q el tuer-  
to fuerca injuria & smrazon q como se  
haurian fuesse satisfeyto & entregado con  
emenda & satisfacion de los danos em-  
piones constituyendose el dito Senyor Rey  
antor de lo sobredito segunt q a questo lan-  
gamet por este por tenor del dito priuile-  
gio & en otra manda del qual por el dito  
procurador fue feyta pmpa fe & que el  
dito priuilegio era feydo confirmado por los  
Senyores Reyes sucesores del dito Senyor  
Rey Mdefonso & por cortes genales confirmado



que oyo del otorgamiento del dno privilegio e  
confirmacion de aquel Los Jurados e toda la  
dita Ciudad fuere e sea e son en derecho dno cos-  
tumbre e posesion o casti de dno e es sempre  
el dno privilegio de pechar e enantiar contra  
qualquiera q fuerca tneito e injuria fa-  
cia ala dita Ciudad en las psonas e bienes  
de los pobladores e habitadores dela dita Ci-  
dad e contra qualquiera dnyento e fazientes  
contra el dno privilegio: E que la dita Ciudad  
de Caragota tenga e tiene sus terminos  
ppios distintos e separados de sus confor-  
dos de los Lugares circunvecinos de dno dno  
quales terminos son firmados e comprehensos  
Las dhas heredades e otras posesiones de sus  
conforadas Las quales ab antiguo fueron  
e son de los terminos e dentro Los ter-  
minos dela dita Ciudad Los quales terminos  
de sus conforados fuere e sea e son ppios de la  
dita Ciudad franquos e immunes de pntas al  
en q dno dno abar e conuenio de santa  
Fe m basallos del dno monesterio m otros algunos  
haya m pntas han en los dnos terminos  
E que las sobreditas cosas assi estantes Los vezi-  
nos e habitadores de los dnos Lugares de quare  
cadret bassallos del dno monesterio e otros veznos

17  
e habitadores de los dnos Lugares con pntas e fuerca de vos  
dno abar e conuenio no se sabe porque pntas pntas  
e conuenio qntas conuenio se pntas deliberada de  
fazer fuerca tneito e injuria ala dita Ciudad e a los  
veznos e habitadores de aquella de sus partes los dnos  
sus terminos e las dhas e posesiones pntas pntas  
e de cobantiar e infringir los privilegios e libertades  
de la dita Ciudad en grant dnyo e pntas  
de la dita Ciudad e de los veznos e habitadores de aquella  
e de la dita sus privilegios han conuenio e ofusado e  
culmado Las dhas dhas e heredades de sus dhas  
e parte de los dnos terminos dela dita Ciudad pntas  
E lo que por es porque pntas de la dita pntas pntas  
de sus dhas e algunos dnos veznos e habitadores dela dita  
Ciudad los quales conuenio e pntas e conuenio  
con dhas de dhas que de las Jurados conuenio  
vntas de la dita Ciudad pntas e dhas de aquella  
tenya algunos de las heredades de las dhas pntas  
aquellas dhas e sembrado de dno e apes pntas  
de pntas el dno dno los moros del dno lugar de quare  
bassallos de los dnos abar e conuenio e algunos otros  
veznos e habitadores del dno lugar en grant conuenio  
e menos pntas de la dita Ciudad e Jurados de aquella  
e de los dnos privilegios pntas de dno privilegio  
de las dhas dhas de los años conuenio de dhas  
Ley e conuenio los dnos moros e pntas el dno  
dno que era en quare dhas pntas e conuenio  
e aquel por fuerca de dhas e conuenio



de los dnos Jayme del fiago e otros pbrados se leuero  
e lancio sus ganados en los dnos campos e no  
contentos se agneso mas eucara los dnos moros  
seguar e de adrez porque los pbrados dnos  
veznos de la dña Cndar recurreo a los Jmados  
de aquella por psumir les el merito fuerza e psumo  
que por los dnos abar e conuento de Santa fe se  
vasallos vros e otros veznos e hñadores de los dnos  
lugares se faga ala dña Cndar e a los pñlegios  
veznos e hñadores de aquella han menazado e de  
presen menagan diciendo que ellos vera qñ  
gozara pñgor e hñ alanzar e oltimar los dnos  
vales e heredades de aquellos e agñ qñ qñ que hi  
de ha ellos lo arrojara do menazado fueria mero  
e psumo ala dña Cndar e a los pñlegios de aquella  
e señaladamer al dno pñlegio de las dñs e a los ve  
znos e hñadores de la dña Cndar faziendo e fer no  
asando eucara que los dnos abar se conuento por  
fazer mayor fuerza merito e psumo ala dña Cndar  
e pñlegios de aquella fraudulosamer e mala ape  
lidades de la dñs de Aragón e fereses  
aprender e manas de la dña e con las dnas vales  
e heredades e por vsu par e romar los terminos  
e meras de la dña Cndar hñades fecho pñdria  
hñer Indebue en cierta forma en la dña Camp  
Lo qual redonda eugrante danyo pñdria  
e lesion e vral destrucio de la dña Cndar

18  
e de los terminos de aquella e de los veznos e hñadores  
de la dña Cndar e como las pbradas cosas son  
malas e de mal exemplo e feytas cometidas e pe  
trados contra los dnos pñlegios de la dña Cndar  
e señaladamer contra e con el pñlegio de los  
vros se por aquellos e las cosas resultantes de aquellos  
se demer e pareca manifestamer del merito  
psumo e sin razon feytas ala dña Cndar e pñ  
legios veznos e hñadores de aquella e por tanto el  
dno pñador dno que suplicana e requeña se  
suplica e requirio a Nos dnos Jmados que en lo  
bre dno pñesemos de remedio oportuno sup e  
seguir los pñlegios e franquegas e libertades de la  
dña Cndar e señaladamer el pñlegio de los  
vros lo requieren e Nos dnos Jmados visto  
La dña quezella siquiere e pñdido ya ha segun  
los dnos pñlegios e franquegas de la dña pñlegio de los  
vros pñdesemos e demesemos de presen pñ  
repeccio de los dnos pñlegios e franquegas e eme  
da condigna de las fuerza violencia merito e psumo  
por los dnos de sup nombrados segun dnos contra  
La dña Cndar pñlegios veznos e hñadores de aquella  
feytas e poro quierents mas vñ de ben e mñ  
que no de rigor con la presen de par del dño Rey  
e en vñ de los dnos mas pñlegios e franquegas  
e libertades e pñ Las penas en aquellos e contendas  
e e pñadas vos requirimos e amonestamos  
e de vñ par vos requirimos que luego vñ la presen  
Las dnos fuerza pñria merito e violencia redydo  
e tornando adempñado a los dnos Jayme del fiago e  
otros de sup nombrados se faga plenaria satisfac



et emenda de los dros cinquenta castigos de odio  
de la summa de mposse misiones a ellos poragosto  
dazo feyros e supensas Enozesmos los dros  
rempnos e vales e posesiones infuapropas no  
ocupedes m altitudes m ocupar m cultuar fa  
gades antes aquellas legedes ala dno Cndar  
Dezmos e hradores de aquella et empacho m  
contiar ajenos en aquellas m enalgima de los  
no les fagades mand a faziendolmar qualesquiere  
ompachos por vopros feyros en las dros vales e  
heredades Lo qual para faziendes justicia cargo  
e faziendes los p m legios e libertades se agnesta  
Cndar vos hanriamos q agradecer Enona  
mand en fadiga vrad lo que no ochemos vos  
e confiamos que no pudriems fallar de la  
tuyro et deffension de vros p m legios dezmos  
e hradores de la dno Cndar hanriamos apoye  
et enantar e poyemos e enauozemos  
contra vopros dros abar e comento de dno mo  
nestro de santo fe e dezmos e hradores de los  
dros lugares de quau e caderen vasallos de dno  
monestero et otros dezmos e hradores de los  
dros lugares et vnes vros e de qualquiere  
de vos doquiere que seran robados fine nem  
regiatio de todo lo p dno m se segun los  
p m legios franquiaz e libertades de la dno  
Cndar e faziendolmar de dno p m legio llamado  
de los vnr lo requiere e segun que en vros  
e semblants artos la dno Cndar e hradores  
de aquella lo p dno dno e han aprobado fazez

Signense los Terminos vales e heredades de sup men  
cionadas e Las confiamaciones e limitaciones de aquellas  
La Cndar de Caragoca e sus terminos dentro los  
quales son finados la vales e heredades de sup confiamo  
das que aff con terminos del lugar de fuenres  
con terminos de la villa de belchir con la fuenra del  
puerto de Caungena en sup con terminos de la  
villa de epula con terminos del lugar de huzreo  
de bardallm con terminos del lugar de pamay  
con terminos del lugar de p m f e con terminos  
de la villa de alagon dagna del rio de Elbro Las  
e heredades de las quales de sup se faze mencion por  
segun se segun Las quales son sup dentro los dros  
terminos de Caragoca de sup confiam e faziendolmar  
llamada la val de la conatiella con todas sus vnerias  
que es termino de la dno Cndar que aff con la  
dno conatiella e con mont de dos partes e con h m  
mas f m h m campo alas camyadas termino de la dno  
que aff con campo que fue de muel e sup e con  
tancia publica que passa por medio e con una cana  
za publica f m oro campo de la val de la casera d m p o  
de la dno Cndar que aff con azreza publica e con  
campo que fue de ar ignel d m p e con mont de  
dos partes el qual viene panto e con f m oro campo  
de la val de p m e que aff con campo de f m d m p o  
e con f m d m p o que va al mont f m d m p o e con  
les sup en los terminos de la dno Cndar en la p m e  
llamada las alcantanellos con todas las vnerias de los  
dros conats e heras p m e que con campo que



fre de guillem de la naja Item otros campos sy en el  
mont llamado de los sanjos termino de la dno  
Cuidar que aff con el mont de dos pts Item otro  
campo llamado la plana de molins termino de la  
dno Cuidar en las alcantarillas que aff con el  
mont de dos pts Item hui campo en la val de brya  
na termino de la dno Cuidar que aff con el mont  
del rey de dos pts Item hui campo una hora e  
una casa e hui campo sy en las alcantarillas  
termino de la dno Cuidar que aff con el  
poco e con otros campos de la dno Cuidar e con el  
mont e con el poco otra vezada Item otro campo ally  
mesmo que aff con el mont del senyor Rey Item  
otro campo ally mesmo sy en el termino de la dno  
Cuidar que aff con el mont del senyor Rey  
e con dos vales Item otro campo sy en el termino  
de la dno Cuidar en la prada llamada el baranq  
del miquo que aff con el dno baranq e con el mont  
de rodas ptes Item dos vales sy la dno en el valle  
ladrones sobre los arales de las alcantarillas  
en la otra val aff con el mont e con campos  
que pta sy de guillem de la naja Item hui campo  
sy en las alcantarillas termino de la dno Cuidar  
que aff con el mont e con otros campos de la dno  
Cuidar Item otro campo sy en el dno termino que  
aff con campos que fueron de al del bazo e con el  
mont Item otro campo ally mesmo aff con cam  
po que pta sy de po sanchez e con el mont  
Item hui campo sy en la val de Sant felix  
termino de la dno Cuidar que aff con

20  
con carrera publica e con campos a los  
piedes que sy tiene a unqon sagredo  
e al primo campo se pte e qquid Item hui  
campo sy en la prada llamada los arales  
termino de la dno Cuidar que aff con  
con el mont e con carrera publica Item  
otros campos en la val de Sant felix termino  
de la dno Cuidar que aff con el  
con campo de a unqon sagredo e con otros  
campos de la dno Cuidar e con mont Item  
otro campo en la val de Sant felix termino  
de la dno Cuidar que aff con el  
otros Campos de la dno Cuidar e con el  
mont Item otros campos sinados en  
los terminos de la dno Cuidar que aff con  
con el baranq de las alcantarillas  
e a los ptes se llama val de affrientos e  
con val e bernas e con otros campos sinados  
de la dno Cuidar e con mont Item la  
val e maragna con todas sus vertientes  
que aff con a los ptes con el affz ter  
mino de la dno Cuidar e al gorno de  
las pnyas de los castillos e con los  
montes Item otros campos sinados dentro



delas pbradas confronciones que son si-  
nadas en los terminos dela dha Cuidat  
que affinentan con el monte de monte Vm  
otra val sinada en la val orquera con  
no dela dha Cuidat que affinenta de  
todas las planas & vertientes al barragno  
dela alcantazuela & con los montes Vm  
oro campo sinado en el dho termino  
que affinenta con los montes dela dha  
Cuidat Item dela otra part de la herba  
en la parida llamada val de parrera  
las vales que affinentan las dhas  
vales con el campo que va de  
Caragoca a Carayena con las  
vertientes de la murta & de la carrera  
ppuyellos e con Caragoca & con lon-  
gares q son muytas e diversos va-  
les las qualos son de los terminos  
nos dentro de los terminos dela  
Cuidat de Caragoca & de las con-  
fronciones de la part de suso de sy-  
nadas & confonradas Dada en la

368  
21  
Cuidat de Caragoca el ultimo dia del  
mes de agosto Anno de la natividad de  
nuestro Senor Dios de mill quatro cen-  
tos e cinquenta e tres E Plenada de  
la dha lra a los ffay Johan bellido pzy prior  
ffay bereng gallinda cillerero el dho mes  
de mayo e de la pnyada de qd que  
requera e requirio a los dhs pzy prior  
e cillerero el dho mes que fiziesen  
e cumpliesen lo contenido en la lra lra En  
otra manera dho que proffesana e pro-  
feso cona ellos e qd de dar qd e co-  
necio del dho mes e pny e fuynta en la  
de lra e qd de cada e qualquier  
donos e pnyes pnyes lo nono scabos  
e por aquesta raze a la pny e a la dha  
mied e qd de qd e fuynta e qd  
qualque manna requiriendo segunt e  
requirio el dho pny e fuynta e qd  
pde lo pbrado le fiziese cona publica  
una o muytas e muytas qd e fuynta  
nec fuynta por confon e de la dha  
fuynta de los dhs sus pnyes e  
de los dhas dny ffay Johan bellido /



Lopez de la lengua calindo callero del dno <sup>no</sup> m<sup>o</sup>  
 de contra fe en las ditas requisiciones e prestaciones  
 contra ellos se contra el dno monesterio por dno  
 ayarim de la parador feyto no consintiendo  
 antes adaquellos e presamer contradiendo  
 demandado copia de la dita letra a ellos por el  
 dno parador presentada signada e caregida  
 La qual hamba era parellados faze lo que  
 demeser. E carta publica alguna se  
 faza contra ellos e contra los dnos abar  
 por e aumento del dno monesterio que  
 aquella no se cease menos de su represento  
 e que no les correse tiempo a responder  
 o aya o hame se hays. La dita copia  
 La qual hamba era parellados faze  
 lo que demeser requiriendo por dno no  
 ser les ende feyta carta publica. E en  
 monos fueron alo vbi dno presentes  
 Belenguer de roma vezmo de la dno  
 endar Johan de zorra yudero hys  
 en aquella. Capres el mismo dia que  
 se contana. E el dno del dno meo

De octubre cerigna del lugar de quar  
 como el Rio de la huerba en presena  
 de ~~ay~~ ay perdigon moro alamy  
 del dno de los moros bay del dno  
 lugar de quar vasallos del dno <sup>no</sup> m<sup>o</sup> e de  
 inde de <sup>no</sup> marca moro alamy de los moros  
 m no se si los testimonios de <sup>no</sup> m<sup>o</sup>  
 del dno lugar de quar vasallos de dno <sup>no</sup> m<sup>o</sup>  
 presentes ampeio ifie p unalmer  
 de la nica  
 constituyendo el dno ayarim de vera  
 p de los Inados concello e bmin <sup>no</sup> m<sup>o</sup>  
 de la dno endar de Caragoa el  
 qual en el dno nombre procuratorio  
 presento <sup>alos</sup> al dno ay perdigon <sup>si</sup> m<sup>o</sup> de mano  
 alamy <sup>no</sup> m<sup>o</sup> pata  
 m p breditos. La dita letra de los  
 dnos Señores Inados de la dno  
 endar de la part de <sup>no</sup> m<sup>o</sup> Ingo  
 E presentada asi la dita letra el  
 dno parador dice que requiero  
 e <sup>alos</sup> requiero al dno alamy e fizesen <sup>cadanno sellos</sup>  
 e <sup>alos</sup> amphes. Lo contenido en la dita  
 letra enoria mania dno que p<sup>no</sup> m<sup>o</sup>



<sup>ellos e qualquid ellos e los</sup>  
<sup>una e peores</sup> <sup>como el dno alampn e sus</sup>  
<sup>vezinos</sup> <sup>de los dnos</sup> <sup>de los dnos</sup>  
 pponasi breues <sup>re</sup> e segun en la dno lra  
 se contiene e de los d'amos e expensas e  
 menostabos e intereses e por aquesta razo  
 se fana e subsiguia ala dno ciudad  
 e por de aquella requiendo segun  
 e requirio el dno por por my dno noy  
 sey ende feyta carta publica de todo  
<sup>Los dnos de los dnos de los dnos</sup>  
 Lo pbradio e demomios <sup>fueron</sup>  
<sup>mpres pbrados dno e consultado e sus dnos e consul</sup>  
<sup>ta de fano lo e demer</sup>  
 arado lo pbradio presents Johan dezroga  
 e Johan de benayaz huyano en la dno  
 ciudad e apries de lo pbradio el pbradio  
 dia que se comienza a onze del present  
 infuascripto mes de senembre dentro en el  
 lugar de Cadiz ante la presencia del  
 ybraym de car moro alampn e los moros  
 del dno lugar vasallos del de san  
 johan del pital de la casa de orago  
 et ybraym perdrigon jurado del dno lugar  
 e en presencia de my noy de los rep  
 moyes infuascriptos e mpezo el dno

osaron de bera por pbradio o qual en el dno nom  
 bre pbratorio dno que presentana e presento  
 a los dnos alampn e jurado La pbradio lera  
 e la par de sup<sup>ra</sup> infra de los dnos señores  
 Jurados de la dno ciudad de Zaragoza  
 Los dnos alampn e Jurado requiendo los que  
 fiziesen e cumpliesen lo contenido en la dno  
 lera e nota mand dno que presentana e presento  
<sup>de los dnos</sup> <sup>de los dnos</sup>  
 como ellos e odamno de los <sup>de los dnos</sup> <sup>de los dnos</sup>  
 que en la dno lera se comienza e de todos iguales  
 pbrere d'amos intereses e misiones e misiones  
 e por aquesta razo se subsiguia ala dno  
 ciudad e por de aquella e la requiendo  
 segun que requirio el dno pbrador am dno  
 e infuascripto noy e de lo pbradio se fiziese  
 como publica e los dnos ybraym de car  
 alampn et ybraym perdrigon Jurado e dice  
 ron que recibia pbradio la dno lera  
 con aquella honor que se comienza e que  
 consultado con los señores del dno lugar  
 de Cadiz fana lo que demer e  
 requiendo se vende feyta como publica  
 e demomios fueron de lo pbradio present  
 Los dnos Johan de benayaz e Johan dezroga huy en Zaragoza











Antho de ues huan en la ciudad de  
 Caraga testimonio p'dicho clauado Juan de Ayala  
 ma Interogado sobre lo contenido en el su apellido  
 respuo dize saber lo que se sigue que es verdad  
 q los terminos de la ciudad de Caraga quanto  
 el yndio de haber chadpo y hndes q asse don dnyos  
 del lugar de frentes de dnyos de lo p'blo  
 d'aboton dnyos de medina dnter dnyos de  
 a una dnter dnyos de opila dnter dnyos  
 de huerca de seabardallur dnter dnyos de p'mp'denos  
 Los quales terminos son suz lab tales en el dno apellido  
 dnter dnyos de los hndes de la mar de cultura de dnyos  
 dnter dnyos de la dno ciudad / m'ras degado  
 dnter dnyos de hndes dize que en el r'po de dnyos  
 p'nal del p'nal de don p'legun se acuto algunos  
 degado en casa de dno don a yuel q' de dno don  
 p'legun en el dno don a yuel del p'nal regana  
 acutos lanadores es asber de p' dnyos  
 po bermet' Juan Garcia de huerca de dnter dnyos  
 Lanadores de dnyos de la poblacion q' q' se f'ndar  
 Lugar de los basulos de anno fe de dnyos de quara  
 de cadex q' les desasen espolar de lanorentos  
 terminos de la ciudad de Caraga es asber  
 entala p' de la r'laya quanto cabeas de al dnyos  
 de entos lugares entala dno p' dnyos de  
 dno ciudad Los quales respuo dize que  
 aquellos era terminos de la ciudad de p' dnyos





ellos no dan lugar ni pmercia de pallas  
de santo fe ni de la bayla ni moros de quair  
de cadier ff. qy no son de la ciudad poho  
sey fo ni lamaser en los terminos de la  
ciudad. Et pmanada affe dros se señala  
damer pjan gria de guerra. Et enon  
nana vasallo ni moro alguno de los ptecedros  
polar lauz ni sembra en los dros terminos  
de la dno ciudad. Juntta comaday  
ellos les fana q nua dignanario  
maday alguno equena o pa nch pte  
cecepto q ha hynde dez años los nombres  
de los quales no se acuerda. Et los moros de  
quair de cadier hay paha de febrero  
de en las vales de mo upan de valmaduz  
en las vales q son dentro los terminos de la  
dno ciudad. Et los moros de quair  
no son dnygo

27  
Jayme del fiago meor humano en la ciudad  
de Saragoça es pbruzido clama de pmanada  
exor la pma Interogado pta lo comen de en el  
dno apellido zepuso dros ptechilo que se sigue  
q es verda q el ptebre en glos terminos  
de la ciudad de Saragoça. Juntta  
condrinos del lugar de ffuecas. Con el  
termino de la ciudad mediana. Con dnygos  
de epila. Et de huera. Con dnygos de pntel. Et  
con dnygos de baidallin. Et con dnygos de  
peianant. Dentro los quales dnygos es  
asaber en la parte de ffuecas. Et de la pte  
de valmaduz. Et de torzezeilla. Con pntel  
vales del dnygo de Saragoça. Juntta  
pmo La val de dno mlla. La val de la  
dno mlla. Juntta La val de ffuecas. Juntta la  
val de moragno. Juntta la val de mo upan. Juntta  
Juntta la val de buziana. Juntta la val de la  
dentro los quales vales q son en el dnygo  
de la dno ciudad. Con pntel. Con pntel. Con pntel.  
vales en el dno apellido nombradas  
Et con dnygos. Et ptebre en glos terminos  
de santo fe moros de quair. Et de quair.  
Et otros vez mos q nua de las dros lugares



han hysupado espoliado y sembrado las dhas  
vales y herencias de las dhas  
Cuan compado es oya a aquellos con palfo  
Espm p. del abar mones Capul del  
dno monepero de p. nate. ~~Edize~~  
Quel año mas reyna passado elis p. nate  
en sembla con domingo sup sembrado en la  
val de bnuana <sup>at de los dhas</sup> dnyo del dno  
en el año de cast. de ordo se en el sepado  
de segar el dno ordo el dia de pascha de  
mayo mas reyna passado unperio los moos  
del dno lugar seguan vasallos del dno  
monepero los quales ora aprado con  
voluntas de los dnos jayme de frago  
domingo sup se goro el dno ordo segado  
pelo leuoro el dno lugar de quon se algunos  
nores quendy figuro por segar la mola  
y reito ganado menudo se alij de la col  
mo moos de quon el qual ganado conyo  
E despues a quello que fuygo por segar  
en tal manera de los dnos jayme edomingo  
no pudieron hauey ni hauey a el ordo  
E dye elis q por el jayme q feyo ha  
q reye e arbina se edno dnyo ordo  
vee cast. po q poruor la p. nate

28  
Inantes no dispone sino vob. Ene por  
ay no rago que reuereio a los jaymes del  
año present del dno Cuan mand  
les la p. nate fuerza q su rago feyo q  
ellos por los dnos moos de quon Capis  
don q goro como alcorde de quon p. nate en  
presencia de los dnos jaymes q se les  
pagoreo no ordo el qual mola han po  
dida han ny cobrar p. nate mas otros q  
sabia bey quel año p. nate q el dno  
E conuente de Cuan se han feyo  
apender las dhas vales del dno  
Cuan herencias de aquellos  
manos de lo con del jayme de  
dnyo Ene ora a la muy p. nate



Ante los dichos beznos de enago es ponzido lo  
mado Juado e por la forma puzezegido sobre lo con  
tenido en el dicho apellido de puzo e dize saber  
lo que se sigue e los terminos de enago  
así con fuentes con la población con  
el pito con unuel con puzos con barboles  
con la dallas con huera e dize e sabien  
e las tales e son entala parada de valmaduz  
e la conezuela e se llama la una la val de  
conarela la val de san felix la val de maraño  
la val del ane <sup>del ayuntamiento</sup> la val de la val de orquea  
La val de las amanyas la val de fuentes  
La val del contadero la val de miguel  
dize e las heredades de un e aquellas  
puzos puzos de un e los ayunos de la ciudad  
de Caraga que en las dichas vales los moros  
de quare han puzado e se mbrado e pagar  
rendas de aquellas al monesterio de Santo  
fe e se huto mado e huto pado







The first thing I saw  
 when I stepped out  
 of the house was  
 a bright sun  
 shining on a  
 clear blue sky.  
 The air was  
 fresh and cool,  
 a welcome change  
 from the heat  
 of the city.  
 I took a deep  
 breath and  
 felt a sense of  
 peace and  
 freedom.  
 The world  
 seemed so  
 new and  
 so full of  
 possibilities.  
 I was  
 truly  
 home.

The second thing I saw  
 when I stepped out  
 of the house was  
 a bright sun  
 shining on a  
 clear blue sky.  
 The air was  
 fresh and cool,  
 a welcome change  
 from the heat  
 of the city.  
 I took a deep  
 breath and  
 felt a sense of  
 peace and  
 freedom.  
 The world  
 seemed so  
 new and  
 so full of  
 possibilities.  
 I was  
 truly  
 home.



Doningo / bñmes ganado bezmo dela muer  
E Caragca testimo no p dizeo llamado  
mado y portama nup sobelo comudo del  
duo apellido zepup E dno q pabra q los  
dnpus de muer d Caragca como dize  
la gnerba enula par de muela aff  
a labilla d Epila hurrea barbelos  
mubana pmpers. p amal d muel  
E Caragca / p sabe q en los duos dnpus  
d Caragca enula de parrida hay ompead  
E ompead pabra q sientra los moros  
E quac. Et quadret qe hay fijo  
E faze luma engrant danyo de la  
muer qe tiene q muel cadamy  
dnyo d muel d cuberos E q muel  
enula vada paxey los duos dnpus  
de la muer q enydas los grades  
de la muer qe paxey bnyz  
E de las duos heredato q mubredy culos  
de dnpus E de los ganados q nuy  
paxey E bnyz culos duos dnpus paxey  
los dnyos q dize q muel el paxey

E onos d muer paxey a los dnpus  
E quac E dnyos et sabe el  
testimo. et ha visto q p los ganados  
d Caragca fazyon talos enulos p mubrados  
de los muer E quac q 17 enulos  
dnpus E Caragca faza E faze hz  
alos talos dnyos danyo apaluar  
E dnyos los aff E quac E sabe  
q si nuy d fua los panyo oroma  
Cal d de panyo dnyo enula la  
qual muel p lo fur qe dno mas q  
pabra bnyz panyo dnyos E de  
muel panyo p mubrado hny campo  
ordio enula bal d bnyz panyo d  
es de la muel E panyo dnyos  
p mubrado dnyos muer E quac p  
lo paxey E p lo dnyos E quac p  
fzyos dnyo / con voluntad de los  
duos panyos E de paxey E aff muel  
ha visto q los balos d panyo aff  
la bal d bnyz con la paxey de los  
paxey la muel los balos mubrados



En el de apellido por finados duno los  
vampnos de de mudat los quales  
valos <sup>mas</sup> heredados duno dlos puros  
los mozos q quatt hay poliado pmbraido  
C ompade C ompaz C stalia C pmbra  
C orant duno C mudat C q ora nra  
noy pabe

po valno draznos qo adno vezno  
C ed mudat C arant nstunome  
p drazno re ad pmbraido C porla  
pura jurat poblelo q nra de enel  
C de apellido zppup C dno C dea  
pura sea huerba curula pua sea rlaya  
C curula curula affe. vulus. dnyus  
C arant C mudat C pmbraido C huerba  
C pmbraido q pmbraido C barba los  
C q pabe q los mozos C quatt  
C de quadres curula pua sea rlaya  
valaya ha q p dnyus C de mudat  
hay poliado C pmbraido C pmbraido C rlaya

C paxey las yerbas engrant como de  
de mudat C de los veznos C q nra  
C ompaz la nra C valos C mudat  
C de p dno q nra la dno C pmbra  
a dno q nra q nra pmbraido  
lo pmbraido a los veznos C q nra C dno  
C q nra nra pabe sea

dnyus jurat lamador vezno de la mudat  
C arant nstunome p drazno re ad  
pmbraido C porla pura jurat poblelo q nra de enel  
C de apellido zppup C dno C pmbraido  
C de los dnyus C arant affe de dnyus  
C dnyus C de dnyus C nra C dnyus  
C de la huerba pmbraido q nra C dno  
dnyus de pmbraido C pabe huerba C los valos  
C heredados de lymptades C confuomies  
enel dnyus pby finados duno los dnyus  
C de mudat C dno C pabe huerba C los





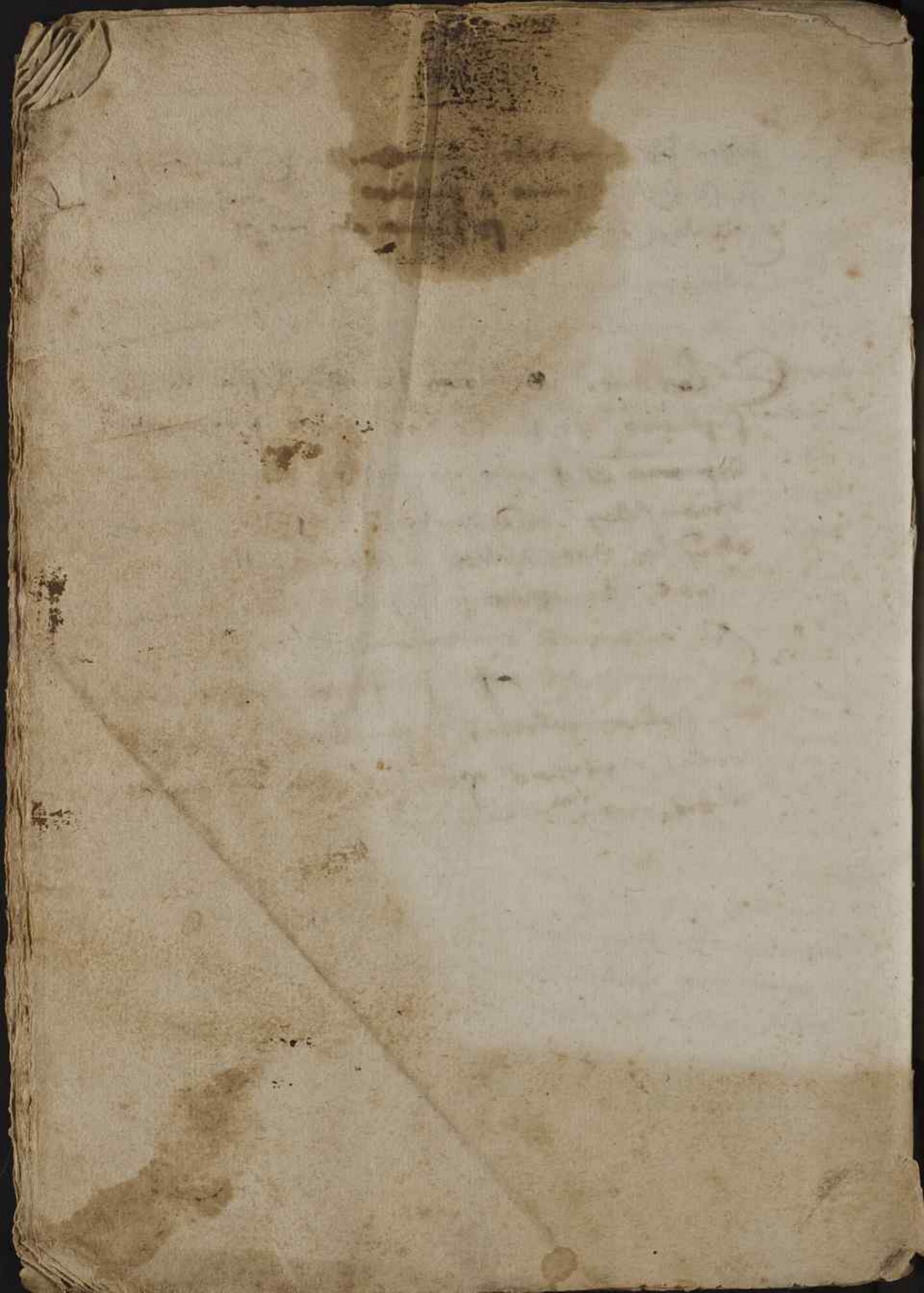


Despues de lo pbrado a Tres dias del mes  
de noviembre dnyo pbrado a diez y quatro  
nos expoma quatro dentro en los dnos castros del  
puent - amada y fura de los muy honorables m<sup>rs</sup>  
loys de Guir anjel don lazaro y boran don thina  
y gurrea et m<sup>rs</sup> m<sup>rs</sup> de castillo jurados comparsa  
roy don p<sup>r</sup> loys don p<sup>r</sup> de balsa) g<sup>r</sup>son y don  
aym y luna como p<sup>r</sup>viadores de los dnyos  
de las alcantarillas de los valles y g<sup>r</sup>av<sup>r</sup> de  
valdeparra y m<sup>rs</sup> de la d<sup>na</sup> ciudad los  
quales dnyos q<sup>r</sup> por quanto por algunos p<sup>r</sup>  
d<sup>na</sup> q<sup>r</sup> en los dnos alcantarillas valles dnyos  
p<sup>r</sup> faza algunos p<sup>r</sup>vidos al moy y p<sup>r</sup> p<sup>r</sup>  
quora y quadra p<sup>r</sup> como no p<sup>r</sup> faza dnyo  
p<sup>r</sup>vidos algunos a los pbrados moy y lugares  
y otros como aquellos fura dnyos de la  
d<sup>na</sup> ciudad y de aquellos p<sup>r</sup> sigmas g<sup>r</sup>ans  
dnyos del beniffino p<sup>r</sup> p<sup>r</sup> de la d<sup>na</sup> ciudad  
y los dnos abas moy y lugares p<sup>r</sup> haya  
fura agny ompado y otrayna p<sup>r</sup>vidos dnyos  
los dnos valles y alcantarillas por tanto  
dnyos y sup<sup>r</sup>ca y sup<sup>r</sup>ca de los dnos  
jurados y ellos q<sup>r</sup> q<sup>r</sup> dnyos dnyos. q<sup>r</sup>  
jurado, a dos q<sup>r</sup> dnyos dnyos

todas las dnos valles alcantarillas y p<sup>r</sup>vidos  
p<sup>r</sup> p<sup>r</sup> faza dnyo y p<sup>r</sup>vidos a los dnos moy  
y valles y del p<sup>r</sup> sigma de m<sup>rs</sup>

Los dnos señores jurados vista la d<sup>na</sup>  
sup<sup>r</sup>ca y p<sup>r</sup>vidos los dnos p<sup>r</sup>viadores  
dnyos et dnyos comiss<sup>r</sup>oy don lazaro y  
boran y don anthoy y castillo jurados  
de los dnos valles y alcantarillas p<sup>r</sup>vidos  
y del beniffino p<sup>r</sup> sigma y dnyos de la  
d<sup>na</sup> ciudad y p<sup>r</sup>vidos y p<sup>r</sup>vidos  
y aquella y affi p<sup>r</sup> faza dnyo alguno  
y p<sup>r</sup>vidos dnyos y p<sup>r</sup>vidos los dnos  
valles y p<sup>r</sup>vidos por los dnos de la d<sup>na</sup> ciudad  
al dny moy y lugares





*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a library or ownership stamp. The text is written on a piece of paper pasted onto the book's cover.]*

*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a library or ownership stamp. The text is written on a piece of paper pasted onto the book's cover.]*



5. Sept 1967

the end

the end

